Электронные таблицы: применяем с пользой

Ищем аллитерации в стихах

Для версий: Microsoft Office 2016 LibreOffice 6.4

Аллитерация – это скопление одинаковых или схожих по звучанию согласных в каком-либо тексте. В поэзии её нередко используют в качестве приёма, создающего дополнительную звуковую выразительность стиха, кроме того аллитерации встречаются в скороговорках и логопедических упражнениях. Ниже предлагается описание создания инструмента для анализа частот встречаемости букв в текстах для выявления этих самых аллитераций.

Создайте новую книгу и выделите на листе диапазон ячеек "С2:С26":

На вкладке «Главная» ленты, в секции «Выравнивание» выберите команду «Объединить и поместить в центре»:

Файл Гл	авная Во	тавка Ра	зметка стра	аницы Ф	ормулы	Даннь	е Рецензирование	Вид	Pa:
*	Calibri	· 11	· A A	===	» ~	📴 Пер	енести текст		06
Вставить	ж <u>кч</u>	•	ð - <mark>A</mark> -	= = =	€≣→≣	렆 Объ	единить и поместить в ц	ентре 🔹	5
Буфер обмена Б		Шрифт	E2			E 06	ъединить и поместить в	центре	/
C2	• : ;;	× 🗸	fx			□ 1□ 1<	ъе <u>д</u> инить по строкам <u>ъ</u> единить ячейки		
A	В	С	D	E	F	От	менить объединение яч	еек	,
1			1						
3								′ า	
4								J	
5									

На панели инструментов «Форматирование» нажмите кнопку команды «Объединить и центрировать ячейки»:



После этого действия выделенный диапазон станет выглядеть как одна большая ячейка – установите в ней горизонтальное выравнивание текста по левому краю, а вертикальное – по верхнему (*Пособие*, с. 11). Стоит отметить, что к содержимому такой большой ячейки можно обращаться, используя адрес "C2".

Далее, воспользовавшись автозаполнением (*Пособие*, с. 40), проставьте в ячейках столбца "А" числа от 1 до 3000:

	А	В
2993	2993	
2994	2994	
2995	2995	
2996	2996	
2997	2997	
2998	2998	
2999	2999	
3000	3000	
3001		
3002		
2002		

Затем необходимо заполнить и отформатировать лист примерно следующим образом:

	Α	В	C	D	E	F
1	1		Анализируемый текст:	Буква	Количество	Относительная частота встречаемости
2	2			а		
3	3			б		
4	4			в		
5	5			г		
6	6			д		
7	7			е		
8	8			ë		
9	9			ж		
10	10			3		
11	11			и		
12	12			й		
13	13			к		
14	14			л		
15	15			м		
16	16			н		
17	17			0		
18	18			п		
19	19			р		
20	20			с		
21	21			т		
22	22			У		
23	23			ф		
24	24			x		
25	25			ц		
26	26			ч		
27	27			ш		
28	28			щ		
29	29			ъ		
30	30			ы		
31	31			ь		
32	32			Э		
33	33			ю		
34	34			я		
35	35					
36	36			Bcero:		
27	27					

Нетрудно видеть, что "C2" предназначена для размещения в ней анализируемого текста – введите в неё какую-нибудь фразу, например: «Тихо шифером шурша, крыша едет не спеша». Так как скорее всего анализируемый текст будет в дальнейшем вставляться в ячейку из буфера обмена, то рекомендую делать это, предварительно установив текстовый курсор в строке формул (строке ввода) – дело в том, что длинное стихотворение может содержать много

символов перевода строки и при обычной вставке такой текст вставится не только в "C2", а ещё и расположенные под ней ячейки ("C27", "C28" и т. д.).

Из сказанного становится ясно, что текст перед анализом лучше предварительно подготовить. В ячейку "С29" введите следующую формулу:

=СТРОЧН (ПЕЧСИМВ (СЖПРОБЕЛЫ (С2)))

=LOWER (CLEAN (TRIM (C2)))

Работает формула так. Функция

СЖПРОБЕЛЫ()

TRIM()

убирает лишние пробелы, заменяя несколько подряд идущих одним. После этого функция

ПЕЧСИМВ()

CLEAN()

убирает из текста специальные непечатаемые знаки, в том числе – символы перевода строки. Заканчивается обработка функцией

CTPOЧН()

LOWER()

– она делает все заглавные буквы строчными.

В "С28" введите вот такую формулу:

```
="Подготовленный текст (число знаков " & ДЛСТР(С29) & "):"
```

="Подготовленный текст (число знаков " & LEN(C29) & "):"

Использованная в ней функция

ДЛСТР()

LEN()

возвращает число символов в тексте (в данном случае – «очищенном» от лишних знаков). Обратите также внимание на особенность рассматриваемой формулы – она формирует строку, в которую внедрено число, присоединяемое к текстовым фрагментам при помощи символов & (амперсанд), сами текстовые фрагменты в формуле берутся в кавычки.

В ячейке "В1" укажите ещё одну формулу:

= **TCTP** (\$C\$29; A1; 1)

Использованная в ней функция осуществляет вырезание фрагмента из текста. У неё три аргумента: первый – адрес ячейки, в которой содержится обрабатываемый текст, второй – номер символа (позиция знака), с которого надо начинать вырезание, третий аргумент – количество вырезаемых знаков. Таким образом в данном случае формула возвращает первый символ строки

из ячейки "C29". При помощи маркера заполнения (Пособие, с. 25) откопируйте формулу из "B1" вплоть до "B3000", в результате в диапазоне "B1:B3000" будет отображаться подготовленный анализируемый текст, разделённый на отдельные знаки. Дополнительно следует заметить, что если в используемой формуле второй аргумент функции (начальная позиция для вырезания текста) по своей величине превышает число знаков в обрабатываемом тексте, то сама функция в этом случае возвращает пустую строку "".

В ячейку "Е2" введите формулу такого вида:

=СЧЁТЕСЛИ (\$B\$1:\$B\$3000;D2)

=COUNTIF(\$B\$1:\$B\$3000;D2)

Использованная в ней функция (Пособие, с. 84) подсчитывает число ячеек в диапазоне "B1:B3000", содержащих букву «а» – откопируйте формулу вниз до ячейки "E34" и в диапазоне "E2:E34" отобразятся количества каждой буквы алфавита в анализируемом тексте. Для завершения вычислений полученный массив чисел следует пронормировать (Пособие, с. 76), определив значения относительных частот встречаемости букв. Для этого в "E36" вводится формула

=CYMM(E2:E34)

=SUM(E2:E34)

для подсчёта общего количества букв в анализируемом тексте, а в "F2" – формула: =E2/\$E\$36*100

Последнюю формулу также следует откопировать вниз, до "F34", получив нормированные значения (относительные частоты).

Рассчитанные величины лучше как-нибудь визуализировать. В данном случае предлагается использовать условное форматирование ячеек – выделите диапазон "F2:F34".

На вкладке ленты «Главная», в секции «Стили» выберите «Условное форматирование» → «Гистограммы» → Градиентная заливка» → «Зелёная гистограмма»:

					∑ Автосуми Заполния	ма т	
Условное	Форматировать Ст	или Вставить	ь Удалит	ъ Формат		1D .	
форматирование	е 🍷 как таблицу 🐂 яч	еект т	Ψ	*	Очистите	0	
П <u>р</u> авила	выделения ячеек		•			Ред	
1 10 Правила	отбора первых и пос	ледних значе	ний 🕨				
истогра	ммы		•	Градиент	ная заливка	N	
Цветовь	е <u>ш</u> калы		Þ				
•	значков		Þ	Сплошная	а заливка		
📃 🔲 <u>С</u> оздать пра	авило						
— 🐺 Удалить пра	авила		•			-	
Управление	е правилами			Дру <u>г</u> и	е правила		
6,25							

В программном меню выберите «Формат» → «Условное» → «Гистограммы...»:

	Φο <u>ρ</u>	омат	С <u>т</u> или	<u>Л</u> ист	Даннь	ie C	ерві	ис	<u>О</u> кно <u>С</u>	правка
2	A	<u>Т</u> екст	г				•	a '	Apc 📰	• 🔢 • 14
>	¥=	<u>и</u> нте Выра	рвал	10				5. 8		<u>↓</u> ↓
	== \$0	Фори	иат чисел	1e 1			,			
-	2	Kony		opuat				-		с –
Ŀ	A	Очис	тить фор	матиро	вание	Ctrl+1	и		Буква	Количеств
e		0		mannpe	Junite	Chall	1		ía	
	Ξ	<u>я</u> чеи Стро	ки			Ctri+	1		б	
		Cron	ки с						В	
	2-5	061	о <u>ц</u> ы милить (ามอลัยน			Ś		7	
	<u></u>	0066	динить ;	че <u>и</u> ки			•		e	
	A	Симе	зол <u>ы</u>						ë	
	1	<u>А</u> бза	Ц						ж	
		Стра	<u>н</u> ица						3	
	-e	Диаг	азоны п	ечати			•		И	
		<u>У</u> сло	вное				•		<u>У</u> словие	
	1/2	Сти <u>л</u>	и автофо	рмата					Цветова	я шкала
	Ð	Вы <u>б</u> о	ор тем						<u>Г</u> истогра	имма
		Изоб	ражение	9			,	*	<u>Н</u> абор з	начков
	d.	Диаг	рамма				,		Дата	
		Объе	ект				•		У <u>п</u> равле	ние
		Има						-		-

В появившемся после этого диалоговом окне

s ano brie i						
Все ячейки		\sim	Гистограмма	\sim		
м	и <u>н</u> имум				М <u>а</u> ксимум	M
Автоматиче	ски	\sim			Автоматически	N
			Дополнител <u>ь</u> но			
Добавить	<u>У</u> далить		Ввер <u>х</u> Вни <u>з</u>			
Добавить	<u>У</u> далить		Ввер <u>х</u> Вни <u>з</u>			
<u>Добавить</u> иапазон ячес	<u>У</u> далить ек		Ввер <u>х</u> Вни <u>з</u>			

можно сразу нажать кнопку «ОК» или (если есть желание) дополнительно настроить параметры гистограммы, вызвав нажатием кнопки «Дополнительно...» ещё одно диалоговое окно:

Гистограмма				×
Входные значения	1			
Минимұм:	Автоматическ	си ~	0	
Мак <u>с</u> имум:	Автоматическ	KN ~	0	
Цвета				
<u>П</u> оложительные:	Синий			•
<u>О</u> трицательные:	Краснь	ый		•
<u>З</u> аливка:	Градиент			\sim
Ось				
Положение <u>в</u> ерти	икальной оси:	Автомати	чески	\sim
<u>Ц</u> вет верти	икальной оси:	Чёр	оный	•
Длина линейки				
Минимальная дл	ина (%): 0			
Максимальна <u>я</u> дл	ина (%): 100			
Показать только	полосу			
		[0 <u>K</u>	От <u>м</u> енить

В результате получится горизонтальная гистограмма, показывающая распределение относительных частот встречаемости букв в анализируемом тексте:

встречаемости	Относительная частота во	Количество	Буква
9,375		3	а
0		0	б
0		0	в
0		0	Г
3,125		1	д
15,625		5	e
0		0	ë
0		0	ж
0		0	з
6,25		2	и
0		0	й
3,125		1	к
0		0	л
3,125		1	м
3,125		1	н
6,25		2	0
3,125		1	п
9,375		3	р
3,125		1	С
6,25		2	т
3,125		1	y
3,125		1	φ
3,125		1	x
0		0	ц
0		0	ч
15,625		5	ш
0		0	щ
0		0	ъ
3,125		1	ы
0		0	ь
0		0	Э
0		0	ю
0		0	я

Буква	количество	Относительная частота встречаемости
а	3	9,375
б	0	(
В	0	(
Г	0	(
д	1	3,125
е	5	15,625
ë	0	(
Ж	0	(
3	0	(
И	2	6,25
й	0	(
К	1	3,125
Л	0	(
М	1	3,125
Н	1	3,125
0	2	6,25
П	1	3,125
р	3	9,375
С	1	3,125
т	2	6,25
у	1	3,125
ф	1	3,125
x	1	3,125
ц	0	(
Ч	0	(
ш	5	15,625
щ	0	(
Ъ	0	(
Ы	1	3,125
Ь	0	(
Э	0	(
ю	0	(
я	0	(

Для поиска аллитераций в стихотворении нужно дополнительно проанализировать какойлибо обычный текст, взяв его в качестве эталона, чтобы полученные распределения частот можно было сравнивать между собой.

У Ломоносова М.В. есть любопытное стихотворение «О сомнительном произношении буквы Г в российском языке». Если честно, то аллитерация там видна, как говорится, невооружённым глазом, просто сам пример весьма показателен:

«Бугристы берега, благоприятны влаги, О горы с гроздами, где греет юг ягнят, О грады, где торги, где мозгокружны браги И деньги, и гостей, и годы их губят. Драгие ангелы, пригожие богини, Бегущие всегда от гадкия гордыни, Пугливы голуби из мягкого гнезда, Угодность с негою, огромные чертоги, Недуги наглые и гнусные остроги, Богатство, нагота, слуги и господа, Угрюмы взглядами, игреки, пеги, смуглы, Багровые глаза, продолговаты, круглы; И кто горазд гадать и лгать, да не мигать, Играть, гулять, рыгать и ногти огрызать, Ногаи, б о лгары, гуроны, геты, гунны, Тугие головы, о и готи чугунны, Гневливые враги и гладкословный друг, Толпыги, шеголи, когда вам есть досуг, От вас совета жду, я вам даю на волю: Скажите, где быть га и где стоять глаголю ?»*

Относительная частота встречаемости буквы «Г» в данном стихе – 14,53%. Насколько это много? Для сравнения возьмём другой текст Ломоносова, а именно – три первых абзаца седьмой главы его труда «Древняя Российская история»^{**}:

«Самодержавного своего в России государствования Владимир полагает начало, мнимым благочестием по древнему предков многобожию, однако и заблуждением показует в себе способность к приятию веры в единого истинного Бога. Его повелением поставлен в Киеве перед двором теремным, на высоком холме главный идол Перун, деревянный с серебряною головою и золотым усом. Жертва приносилась - огонь неугасимый. За угашение, небрежением случившееся, жрецы смертной казни предавались. Сей богом грома и молнии почитавшийся Перун был Зевес древних наших предков.

Меньших богов Нестор именует: Хорса, Дажбога, Стрибога, Семаргла, Мокошь, не показав знаменования и приписыванной им от идолопоклонников силы и власти. По Перуне имел Волос первое место, коему покровительство скота приписывалось (рачение о скотопасстве большее, нежели у римлян, нижним божкам оное препоручившим); Погвизд, Похвист или Вихрь - бог ветра, дождя и вёдра, Еол российский; Лада (Венера), Дида и Лель (купидоны), любви и браков покровители, толь усердно от древних предков наших почитались, что оттуда и поныне в любовных простых песнях, особливо на брачных празднествах, упоминаются со многим повторительным восклицанием.

^{*} Текст стихотворения взят с сайта «РуСтих». URL: https://rustih.ru/mixail-lomonosov-o-somnitelnomproiznoshenii-bukvy-g-v-rossijskom-yazyke/ (дата обращения: 30.10.2020)

^{**} Для цитирования использован текст, опубликованный на сайте «Библиотекарь.Ру».

URL: http://www.bibliotekar.ru/rus/18.htm (дата обращения: 30.10.2020)

Купалу, богу плодов земных, соответствующему Цересе и Помоне, праздновали перед началом сенокоса и жатвы в двадцать четвертый день июня. Остатки сего идолопоклонства толь твердо вкоренились, что и поныне почти во всей России ночные игры, особливо скакание около огня, в великом употреблении; и святая Агриппина, которой тогда память празднуется, по древнему идолу проименована от простонародия Купальницею.»

В приведённом тексте значение частоты для «Г» составляет всего 2,27%. Таким образом, в рассматривавшемся выше стихотворении буква «Г» встречается в 14,53% / 2,27% \approx 6,4 раза чаще обычного.

Строго говоря частотный анализ встречаемости букв пригоден и для других целей – по аналогии с аллитерацией можно исследовать стихи на предмет наличия в них ассонанса (скопления определённых гласных букв), кроме того, такой анализ хорошо подходит для криптографической области – им можно «взламывать» текст, зашифрованный по методу простой замены (то есть когда в шифрованном тексте каждая буква заменена на какую-то другую).

© Широков Александр, 30.10.2020